

# JEDÁLNY LÍSTOK



REŠTAURÁCIA  
**NAPOLEON**  
★★★★



REŠTAURÁCIA  
**NAPOLEON**  
★★★★

## PREDJEDLÁ | STARTERS

### ALERGÉNY

<b>90 g</b>	<b>Bruschetta s paradajkami, bylinkami a parmezánom</b> Toasted baguette with fresh tomatoes, herbs and parmesan <i>/toast- múka, vajce, paradajky, bylinky, cesnak, parmezán, soľ, korenie, olej, balsamico krém/</i>	A:1,3,7,12	<b>2,50 €</b>
<b>80 g</b>	<b>Caprese s prosciuttom</b> Caprese with prosciutto <i>/prosciutto, mozzarella, cherry paradajky, bylinky, olivový olej, toast - múka, vajce/</i>	A: 1,3,7,12	<b>4,50 €</b>
<b>90 g</b>	<b>Gratinovaná hruška s kozím syrom</b> Gratin pear with goat cheese <i>/kozy syr, hruška, med, listový šalát, korenie, toast- múka, vajce/</i>	A:1,3,7,15	<b>4,90 €</b>
<b>70 g</b>	<b>Zapekané diabolské toasty</b> Baked spicy toast <i>/toast- múka, vajce, hovädzia sviečkovica, sladké chilli, kečup, syr, koreniny/</i>	A: 1,3,7,12	<b>5,80 €</b>

## POLIEVKY | SOUPS

<b>0,25 l</b>	<b>Slepačí vývar s mäsom a rezancami</b> Chicken noodle soup <i>/sliedka, mrkva, petržlen, zeler, korenie, soľ, rezance- múka, vajce/</i>	A: 1,3,9,12	<b>1,80 €</b>
<b>0,25 l</b>	<b>Paradajková polievka s parmezánom</b> Tomato soup with parmesan <i>/drvené paradajky, parmezán, balsamico krém, cibuľa, cesnak, soľ, korenie/</i>	A: 7,12	<b>2,80 €</b>
<b>0,25 l</b>	<b>Hokkaido krém</b> Hokkaido pumpkin soup <i>/tekvica hokkaido, smotana, tekvicové semiačka, limetka, olej, soľ, korenie/</i>	A: 7,12	<b>2,50 €</b>



REŠTAURÁCIA  
**NAPOLEON**  
★★★★

## RYBY | FISH

### ALERGÉNY

<b>200 g</b>	<b>Steak z lososa na pare</b> (za každých 10 g navyše účtujeme / for each 10 g of salmon moreover) <b>Steamed salmon steak</b> /losos, korenie, citrón/	A:4,12	<b>12,80 €</b> <b>0,80 €</b>
<b>200 g</b>	<b>Losos Wellington</b> (za každých 10 g navyše účtujeme / for each 10 g of salmon moreover) <b>Salmon Wellington</b> /losos, lístkové cesto, olej, vajce, bylinky, soľ, korenie, citrón/	A:1,3,4,7	<b>13,50 €</b> <b>0,80 €</b>
<b>300 g</b>	<b>Filety zo pstruha s bylinkovou krustou</b> (za každých 10 g navyše účtujeme / for each 10 g of trout moreover) <b>Trout fillet with herb crust</b> /pstruhové filety, maslo, olej, soľ, korenie, citrón, syr, bylinky, vajce, strúhanka/	A:1,3,4,7,12	<b>9,50 €</b> <b>0,80 €</b>
<b>200 g</b>	<b>Zubáč na rošte</b> (za každých 10 g navyše účtujeme / for each 10 g of zander moreover) <b>Roasted Zander</b> /zubáč, olej, soľ, korenie, citrón/	A:4,7,12	<b>14,50 €</b> <b>0,80 €</b>

## MÄSO | MEATS

<b>150 g</b>	<b>Sviečková stroganov</b> <b>Beef tenderloin stroganoff</b> /hov. sviečkovica, kečup, horčica, smotana, kyslá uhorka, šampiňóny, cibuľa, olej, soľ, korenie/	A:7,10,12	<b>15,80 €</b>
<b>150 g</b>	<b>Poľovnícke sviečkové rezy</b> <b>Hunter style beef</b> /hovädzia sviečkovica, šampiňóny, brusnice, kečup, cibuľa, víno, olej, soľ, korenie/	A:12,16	<b>16,50 €</b>
<b>150 g</b>	<b>Soté z bravčovej panenky s lesnými hubami</b> <b>Sauteed pork tenderloin with mushrooms</b> /bravčová panenka, lesné huby, smotana, cibuľa, olej, soľ, korenie/	A:7,12,16	<b>8,00 €</b>
<b>150 g</b>	<b>Vyprážený rezeň z bravčovej panenky</b> <b>Fried pork fillet</b> /bravčová panenka, múka, vajce, strúhanka, olej, soľ, korenie/	A:1,3,12	<b>6,20 €</b>
<b>150 g</b>	<b>Kuracie rezance s grilovanou cuketou a šampiňónmi</b> <b>Chicken stir- fry with grilled zucchini and mushrooms</b> /kuracie prsia, olej, cuketa, šampiňóny, sójová omáčka, vývar, chilli, cukor, soľ, korenie/	A: A:6,9,12,16	<b>5,50 €</b>
<b>350 g</b>	<b>Fusilli pomodoro s kuracím mäsom</b> <b>Pasta pomodoro with chicken</b> /múka, vajce, kuracie prsia, olej, soľ, korenie, bylinky, drvené paradajky, olivy, cibuľa, cesnak, parmezán/	A: 1,3,7,12	<b>6,00 €</b>
<b>180 g</b>	<b>Kačacie prsia na pomarančoch</b> <b>Duck breast with orange</b> /kačacie prsia, pomaranč, pomarančový džús, víno, cukor, olej, korenie/	A: 12	<b>11,50 €</b>



REŠTAURÁCIA  
**NAPOLEON**  
★★★★

## STEAKY | STEAKS

ALERGÉNY

<b>350 g</b>	<b>Flambovaný T – bone steak „Napoleon,,</b> T- bone steak „Napoleon“ <i>/hovädzia sviečkovica, hovädzí roštenec, olej, korenie, bylinky, 0,01 l tatranský čaj, soľ/</i>	A:12	<b>24,50 €</b>
<b>200 g</b>	<b>Rib eye steak b.k.</b> Rib eye steak <i>/hovädzí roštenec, olej, soľ, korenie, bylinky/</i>	A:12	<b>16,50 €</b>
<b>200 g</b>	<b>Steak z hovädzej sviečkovice na bylinkovom masle</b> Fillet steak with herbal butter <i>/hovädzia sviečkovica, maslo, bylinky, olej, soľ, korenie/</i>	A:7,12	<b>19,50 €</b>
<b>200 g</b>	<b>Bravčová panenka v slaninkovom kabáte</b> Bacon wrapped pork tenderloin <i>/bravčová panenka, slanina, olej, soľ, korenie, bylinky/</i>	A:12	<b>8,80 €</b>
<b>200 g</b>	<b>Kurací steak</b> Chicken steak <i>/kuracie prsia, olej, soľ, korenie/</i>	A:12	<b>4,20 €</b>

## BEZMÄSITÉ | VEGETARIANS

<b>300 g</b>	<b>Zapekaná brokolica so syrovou omáčkou</b> Broccoli bake with cream cheese <i>/brokolica, syr, smotana, maslo, olej, soľ, korenie/</i>	A:7,12	<b>4,50 €</b>
<b>180 g</b>	<b>Rezance z tofu syra so zeleninou romanesco</b> Chinese stir- fried tofu <i>/tofu syr, romanesco brokolica, mrkva, paprika, karfiol, cibuľa, sójová omáčka, olivový olej, maslo, soľ, korenie/</i>	A:6,7,12	<b>5,90 €</b>
<b>350 g</b>	<b>Krémové rizoto s dubákmi a parmezánom</b> Creamy mushroom risotto with parmesan cheese <i>/ryža, dubáky, parmezán, smotana, maslo, víno, cibuľa, olivový olej, soľ, korenie/</i>	A:7,12,16	<b>6,50 €</b>
<b>150 g</b>	<b>Vyprážený syr</b> Fried cheese <i>/syr, múka, vajce, strúhanka, mlieko, olej, soľ, korenie/</i>	A:1,3,7,12	<b>4,00 €</b>
<b>250 g</b>	<b>Zeleninový mix so sezamovou omáčkou, ryža dusená</b> Vegetable mix with sesame sauce, boiled rice <i>/cuketa, paprika žltá, zelená a červená, šampiňóny, mrkva, cibuľa, sezamový olej, sójová omáčka, cukor, cesnak, pór, ryža/</i>	A: 1,6,11,12,16	<b>6,00 €</b>



REŠTAURÁCIA  
**NAPOLEON**  
★★★★



## ŠALÁTY | SALADS

ALERGÉNY

<b>350 g</b>	<b>Šalát „Napoleon“</b> Salad „Napoleon“ <i>/kuracie prsia, mix listových šalátov, brusnice, pomaranč, kyslá smotana, sweet chilli omáčka, kečup, olej, 0,03 l Napoleon/</i>	A:7,12	<b>8,40 €</b>
<b>300 g</b>	<b>Zeleninový šalát s kuracími nugetami</b> Chicken nuggets salad <i>/kuracie prsia, zmes listových šalátov, paradajka, paprika, uhorka, kyslá smotana, bylinky, cesnak, korenie, múka, vajce, strúhanka, olej/</i>	A:1,3,7,12	<b>6,00 €</b>
<b>350 g</b>	<b>Grécky šalát</b> Greek salad <i>/zmes listových šalátov, paradajka, paprika, uhorka, feta syr, olivy, olivový olej, korenie/</i>	A:7,12	<b>5,50 €</b>
<b>150 g</b>	<b>Miešaný šalát z čerstvej zeleniny</b> Fresh vegg mixed salad <i>/paradajky, paprika, uhorky, listový šalát, ocot, cibuľa, olej, soľ, korenie/</i>	A: 12	<b>1,90 €</b>
<b>150 g</b>	<b>Uhorkový šalát</b> Cucumber salad <i>/uhorky, cibuľa, ocot, cukor, soľ, korenie/</i>	A:12	<b>1,10 €</b>
<b>150 g</b>	<b>Paradajkový šalát</b> Tomato salad <i>/paradajky, cibuľa, ocot, cukor, soľ, korenie/</i>	A:12	<b>1,20 €</b>

## DEZERTY | DESSERTS

<b>200 g</b>	<b>Orechové palacinky preliate čokoládou</b> Chocolate walnut pancakes <i>/múka, vajce, mlieko, olej, cukor, orech, čokoláda, smotana/</i>	A:1,3,7,8,12	<b>4,50 €</b>
<b>150 g</b>	<b>Domáca jablková štrúďla s vanilkovou zmrzlinou</b> Home made apple strudel with vanilla ice cream <i>/lístkové cesto, vajce, jablká, škorica, cukor, zmrzlina/</i>	A:1,3,7,12	<b>3,20 €</b>
<b>120 g</b>	<b>Čokoládový „FUDGE“, s malinovým coulis a šľahačkou</b> Chocolate fudge cake with raspberry coulis and whipped cream <i>/čokoláda, múka, vajce, kypriaci prášok, malinový coulis, šľahačka, čokoládový toping, cukor/</i>	A:1,3,7,12	<b>3,60 €</b>
<b>200 g</b>	<b>Zmrzlinový pohár s lesným ovocím</b> Vanilla ice cream with forest fruits <i>/zmrzlina, mrazené lesné ovocie, šľahačka, čokoládová poleva/</i>	A:3,7,12	<b>3,50 €</b>

**Dezert podľa dennej ponuky**

Daily dessert according to the offer



REŠTAURÁCIA  
**NAPOLEON**  
★★★★

## PRÍLOHY | SIDES

		ALERGÉNY	
200 g	<b>Zemiaky opekané</b> Owen baked potatoes		1,40 €
200 g	<b>Zemiaky varené na masle</b> Buttery boiled potatoes	A:7	1,40 €
200 g	<b>Americké zemiaky</b> American potatoes		1,60 €
150 g	<b>Zemiakové hranolky</b> French Fries		1,60 €
150 g	<b>Ryža dusená</b> Boiled rice		1,40 €
200 g	<b>Anglická zelenina</b> Boiled vegetables <i>/brokolica, baby mrkva, karfiol, maslo, soľ/</i>	A:7	2,20 €
200 g	<b>Grilovaná zelenina</b> Grilled vegetables <i>/baklažán, cuketa, šampiňóny, paprika žltá, červená, zelená, olej, cibuľa červená, maslo, soľ/</i>	A: 7,16	3,50 €

## OMÁČKY A POCHUTINY | SAUCES AND EXTRAS

100 ml	<b>Demiglance omáčka /Demiglance Sauce/</b> <i>/glutamany, sušená cibuľa, zemiakový škrob, korenie, soľ/</i>	A:1,9,12	0,80 €
100 ml	<b>Pfeffer omáčka /Pepper Sauce/</b> <i>/smotana, zelené korenie, soľ, zemiakový škrob/</i>	A:7,12	1,20 €
100 ml	<b>Hrúbikovo - smotanová omáčka /Creamy Mushroom Sauce/</b> <i>/cibuľa, hríby, smotana, soľ, korenie, zemiakový škrob/</i>	A:7,16	1,80 €
100 ml	<b>Brusnicová omáčka /Cranberry Sauce/</b> <i>/brusnice, víno, zemiakový škrob, korenie/</i>	A:12	1,50 €
100 ml	<b>Limetkovo - smotanová omáčka /Creamy Lemon Sauce/</b> <i>/limetka, smotana, korenie, zemiakový škrob/</i>	A:7,12	1,50 €
50 g	<b>Tatárska omáčka</b> Tartare sauce	A:3,7,12	0,60 €
50 g	<b>Kečup</b> Tomato ketchup	A:12	0,50 €
50 g	<b>Kyslé uhorky</b> Pickles	A:12	0,50 €
150 g	<b>Kompót podľa výberu/ ananás, broskyňa, jahoda/</b> Compote with a choice of fruit <i>/pineapple, peach or strawberry /</i>	A:12	1,50 €



REŠTAURÁCIA  
**NAPOLEON**  
★★★★

## DETSKÉ MENU | KID'S MENU

### POLIEVKA | SOUP

#### ALERGÉNY

- |               |   |         |               |
|---------------|---|---------|---------------|
| <b>0,25 l</b> | <b>Karkulkina polievočka</b><br><i>/Sladká paradajková polievka z drvených paradajok s eidamom/<br/>Sweet tomato soup with cheese<br/>/drvené paradajky, syr, cibuľa, cesnak, soľ, korenie/</i> | A: 7,12 | <b>1,50 €</b> |
|---------------|---|---------|---------------|

### HLAVNÉ JEDLO | MAIN COURSE

- |              |   |             |               |
|--------------|---|-------------|---------------|
| <b>100 g</b> | <b>Kocúr v čízmách</b><br><i>/Kuracie prsia na prírodno s ryžou a zeleninou/<br/>Boiled chicken breast with rice and vegetables<br/>/kuracie prsia, paradajka, uhorka, paprika, ryža, olej, soľ, korenie/</i>   | A:1,12      | <b>3,60 €</b> |
| <b>100 g</b> | <b>Napoleonov poklad</b><br><i>/Vyprážené kuracie nugetky, zemiaková kaša/<br/>Chicken nuggets with mashed potatoes<br/>/kuracie prsia, múka, vajce, strúhanka, zemiaky, mlieko/</i>                            | A: 1,3,7,12 | <b>3,90 €</b> |
| <b>150 g</b> | <b>Nemove prsty</b><br><i>/Rybie prsty z tresky so zemiakovou kašou/<br/>Fish fingers with mashed potatoes<br/>/treska, múka, vajce, soľ, korenie, zemiaky, mlieko/</i>   | A:1,3,7,12  | <b>3,00 €</b> |
| <b>100 g</b> | <b>Maškrtničky od mačičky</b><br><i>/Ovocné knedličky podľa ponuky s maslom a cukrovou strúhankou/<br/>Fruit dumplings with bread crumbs fried in butter<br/>/múka, vajce, strúhanka, maslo, cukor, ovocie/</i> | A: 1,3,7,12 | <b>2,50 €</b> |
| <b>100 g</b> | <b>Mliečna dráha s grankom a masielkom</b><br><i>/Krupicová kaša s grankom a maslom/<br/>Porridge with cocoa and butter<br/>/krupica, mlieko, cukor, granko/</i>  | A:1,7,12    | <b>2,20 €</b> |



REŠTAURÁCIA  
**NAPOLEON**  
★★★★

## ALERGÉNY

1. Obilniny obsahujúce lepok (t. j. pšenica, raž, jačmeň, ovos, špalda, kamut al. ich hybridné odrody) a výrobky z nich okrem:
  - a) pšeničných glukózových sirupov vč. dextrózy, ako aj výrobky z nich, ak proces, ktorému a podrobili, pravdepodobne nezvýši stupeň alergénosti určený Európskym úradom pre bezpečnosť potravín pre výrobok, z ktorého pochádzajú
  - b) pšeničných maltodextrín, ako aj výrobky z nich, ak proces, ktorému sa podrobili, pravdepodobne nezvýši stupeň alergénosti určený Európskym úradom pre bezpečnosť potravín pre výrobok, z ktorého pochádzajú
  - c) jačmenného glukózového sirupu
  - d) obilnín používaných na výrobu destilátov alebo etylalkoholu poľnohospodárskeho pôvodu určeného na liehoviny a iné alkoholické nápoje
2. Kôrovce a výrobky z nich
3. Vajcia a výrobky z nich
4. Ryby a výrobky z nich
  - a) rybacie želatíny používanej ako nosič vitamínov alebo karotenoidových prípravkov
  - b) rybacej želatíny alebo rybacieho gleja používaných na čírenie piva a vína
5. Arašidy a výrobky z nich
6. Sójové zrná a výrobky z nich okrem
  - a) úplne rafinovaného sójového oleja a tuku, ako aj výrobky z nich, ak proces, ktorému sa podrobili, pravdepodobne nezvýši stupeň alergénosti určený Európskym úradom pre bezpečnosť potravín pre výrobok, z ktorého pochádzajú
  - b) prírodných zmesných tokoferolov (E 306), prírodného D- alfa- tokoferolu, prírodného D- alfa- tokoferacetátu, prírodného D- alfa- tokoferolsukcinátu sójového pôvodu
  - c) fytosterolov a esterov fytosterolov získaných z rastlinných olejov sójového pôvodu
  - d) fytostanolesteru získaného zo sterolov rastlinného oleja sójového pôvodu
7. Mlieko a výrobky z neho (vrátane laktózy) okrem:
  - a) srvátky používanej na výrobu destilátov alebo etylalkoholu poľnohospodárskeho pôvodu určeného na liehoviny a iné alkoholické nápoje
  - b) laktitolu
8. Orechy, ktorými sú mandle (*Amygdalus communis* L.), lieskové orechy (*Corylus Avellana*), vlašské orechy (*Juglans regia*), kešu (*Anacardium occidentale*), pekanové orechy *Carya illinoiesis* (Wangenh). K. Koch), para orechy (*Bertholletia excelsa*), pistácie (*Pistacia vera*), makadamové orechy a queenslandské orechy (*Macadamia Ternifolia*) a výrobky z nich, okrem orechov, ktoré sú používané na výrobu destilátov alebo etylalkoholu poľnohospodárskeho pôvodu určeného na liehoviny a iné alkoholické nápoje
9. Zeler a výrobky z neho
10. Horčica a výrobky z nej
11. Sezamové semená a výrobky z nich
12. Oxid siričitý a siričitany v koncentráciách vyšších ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l vyjadrené ako SO<sub>2</sub>
13. Vlčí bôb a výrobky z neho
14. Mäkkýše a výrobky z nich
15. Med a výrobky z neho
16. Huby a výrobky z nich



REŠTAURÁCIA  
**NAPOLEON**  
★★★★